

# Janvier 1876

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne**

Band (Jahr): **15 (1876)**

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Circulaire**  
de  
**la Cour d'appel et de cassation**  
aux  
**Présidents des tribunaux,**  
renfermant  
**des instructions relatives à l'état civil d'enfants  
nés hors mariage et aux mariages.**

(29 janvier 1876.)

~~~~~

Ensuite d'une demande qui nous a été soumise par le Conseil-exécutif et en vue d'assurer l'application uniforme de la loi fédérale du 24 décembre 1874 sur l'état civil et le mariage, nous vous transmettons les instructions suivantes :

**I. Concernant les enfants nés hors mariage.**

1) Il sera donné connaissance à l'officier de l'état civil de l'arrondissement dont fait partie le lieu d'origine de la mère, de tous les jugements ayant trait à la fixation de l'état civil de l'enfant illégitime. Cette communication ne remplace pas l'avis qui, à teneur de l'art. 179 du Code civil bernois, doit être donné à la commune.

2) Dans le cas prévu par l'art. 167 dudit Code, la même communication sera faite à l'officier de l'état civil des lieux d'origine et de domicile du père.

## II. Touchant les mariages.

3) „Tous jugements prononçant le *divorce* ou la «nullité d'un mariage doivent être transmis immédiatement, par le tribunal qui les a prononcés, aux „officiers de l'état civil du lieu de domicile et du „lieu d'origine, et mention en est faite par ceux-ci „sur le registre en marge de l'acte de mariage“ „(art. 57 de la loi fédérale). Il va sans dire qu'en „cas de nullité, la communication devra se faire aux „lieux d'origine et de domicile des *deux* époux.“

4) Toutes les décisions en matière *d'opposition à mariage* seront également portées à la connaissance des officiers de l'état civil des lieux de domicile et d'origine des deux fiancés (art. 7 du décret d'exécution du 25 novembre 1875).

Cette circulaire sera communiquée au tribunal de votre siège et jointe à votre collection; vous êtes chargé de pourvoir et de veiller à son exécution.

*Observation.* Le § I. n'est pas applicable à la partie *catholique* du Canton.

Au nom de la Cour d'appel et de cassation:

*Le Président,*  
**LEUENBERGER.**

*Le premier Greffier de Chambre,*  
**BURI.**

---